

The Santero's Miracle



Para los padres/madres/guardianes de estudiantes del tercer grado de Nuevo México

Este año, los estudiantes del tercer grado recibirán una copia del cuento, *The Santero's Miracle*, de Rudolfo Anaya, como parte del programa The Love 4 Reading Program. El propósito del programa es honrar a autores nuevo mexicanos y, a su vez, integrar los estudiantes a las diferentes culturas del estado. Como ganador de varios premios, Rudolfo Anaya es un autor prominente, respetado y un pionero en la literatura del suroeste. Esperamos que este libro resalte el encanto de leer y la magia de nuestro estado en su familia.

Los estudiantes de escuela elemental en La Union Elementary School del distrito independiente de Gadsden (GISD) iniciaron el programa The Love 4 Reading como parte del proyecto Future Problem Solver's International (<http://www.fpsp.org/>). El enfoque de los estudiantes fue tratar de buscar una manera para poder fomentar el amor a la lectura desde una temprana edad a sus compañeros. Los estudiantes participantes determinaron que si cada estudiante de tercer grado en el estado obtuviese un libro escrito por un autor nuevo mexicano, eso sería suficiente motivación para leer. Los estudiantes crearon un proceso mediante el cual un libro sería elegido para el programa con la autorización final del Gobernador. La decisión de Gobernador Richardson fue basada en el interés del estado y la facilidad de lectura del libro para estudiantes del tercer grado.

Los estudiantes de GISD lograron llevar su propuesta sobre la solución al problema a competencias regionales y estatales donde The Love 4 Reading recibió honores. Queremos agradecer a las agencias y negocios que ayudaron a fundar The Love 4 Reading y así hacer realidad el proyecto de los estudiantes. Los donantes son reconocidos en la portada interior del libro.

Este libro cubre los temas del hogar, la familia, la tradición, la imaginación, la cultura y la comunidad. También nos recuerda lo que hace a Nuevo México especial: nuestros sectores rurales, bellas montañas, siglos de tradiciones, familias fuertes, una población diversa y comunidades abiertas y unidas en la historia y la cultura.

Exhortamos a que los padres lean y compartan con sus hijos este libro, hablen sobre la trama y que participen en actividades de aplicación del cuento. Adjunto hay ejemplos de actividades que usted y sus hijos pueden compartir. También queremos exhortar a que visiten nuestra página en la red en <http://santeros.nmsu.edu/> para más información sobre el libro y el proyecto.

Esperamos que su familia disfrute leyendo *The Santero's Miracle* tanto ahora como en el futuro. Y que, como Andrés y su familia, ustedes también honren su familia, las tradiciones, culturas y la comunidad a la cual pertenecen, y a su vez celebren las diversas culturas de Nuevo México.